

La „Institutul Tipografic“ în Sibiu se află de vânzare

CARTEA DURERII

DE
EMIL BOUGAUD.
TRADUCERE DE
IACOB AFIN NICOLESCU.
Editor: Dr. E. DĂIANU.

Prețul 70 cr. (cu porto postal 73 cr.)

Această carte a fost recomandată de către Exc. Sa Metropolitul Victor Mihail de Apșa printr'un circular special.

Două cărți folositoare

pentru țeranul român

au apărut tocmai și se află de vânzare în
biblioteca „Institutului Tipografic“,
Sibiu, strada Poplăci 15:

INDREPTAR PRACTIC ÎN ECONOMIA RURALĂ

compus de
cel 12 preoți intermitenți în Cluj.
Prețul 1 fl. v. a.

COMASĂRIILE

de
Elia Dopp.

Prețul 40 cr. v. a.

Pentru porto postal câte 5 cr. mai mult.

„MUNTEANA“

societate de credit și păstrare pe acții în Ofenbaia (Offenbánya).

Concurs.

Pentru ocuparea postului de casier la această societate se scrie concurs până la 1 Iulie 1896, până-când petenții au a-și trinit cererile lor provăzute cu următoarele documente:

1. Atestat de botez.
2. Atestat despre conduita sa.
3. Atestat de calificare.
4. Atestat despre praxa pe acest teren.

Aleul va fi dator a depune o cautiune de fl. 1000 în bani, hârtii de valoare sau realități, și să cunoască în vorbire și scriere limba română și maghiară. Salariul anual este 480 fl. și tantiema provăzută în statute.

Ofenbaia (Offenbánya), în 9 Iunie 1896.

Ioan Is. Tordai,
președ. direcțiunii.

„Institut Tipografic“ în Sibiu.

A eșit de sub tipar:

Însoțirile de credit

împreună cu

Însoțiri de consum, de vânzare, de vițieri, de lăptări etc. și instrucțiunile trebuincioase.

Îndreptare practică

pentru

Înfintarea și conducerea de astfel de însoțiri

de

F. W. RAIFFEISEN.

Edițiunea a V-a.

Traducere autorizată de

Dr. Aurel Brote,

directorul băncii gen. de asigurare m. „Transilvania“.

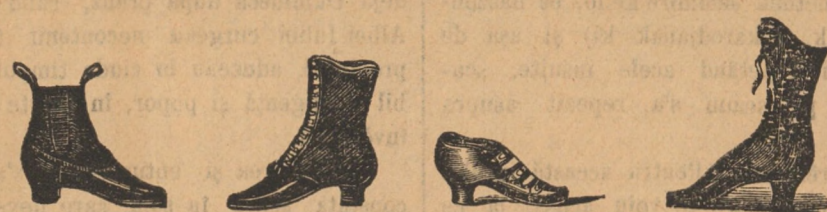
EDITURA

„Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibului“.
(280 pagini mari).

Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 90 cr., recomandată 1 fl.) și se poate cumpăra dela

Institutul Tipografic în Sibiu.

Marfă gata după plăcere.



Constantin Dragoș,

măiestru pantofar,

Sibiu, strada Măcelarilor 37,

recomandă onorabilului p. t. public, că în lucrătorearea sa de păpucărie efectuează tot felul de încălțăminte pentru domni, dame și copii, precum și tot felul de reparaturi, cu prețurile cele mai moderate, oferind totodată spre mulțumirea tuturor marfă solidă și prompt executată.

[1574] 4-12

Prețuri foarte ieftine.

Mostre fermecătoare pentru mușterii privați gratis și franco. Cărți mari de mostre, precum până acum nu s'au mai aflat, pentru eroitori nefrancate.

Materii pentru costumuri.

Peruvian și Dosking pentru clerul înalt, materii prescrie pentru uniforme de ofițeri c. r., apoi pentru veterani, pompieri, gimnastici, livrée, până pentru biliard și mese de joc, pentru îmbrăcarea trăsurilor. Cel mai mare deposit de îmbrăcăminte carintiene și tiroleze pentru domni și dame cu prețuri originale de fabrică în varietate, precum nu se poate oferi nici sub o concurență de douăzeci de ori mai mare. Cea mai mare varietate în basmele de dame fine și durabile și cele mai moderne colorii. Materii de spălat, pleduri de oscuri dela fl. 4.— până fl. 14.—, apoi și

cele trebuincioase eroitorilor (precum: căptușeală de mâneci, botoni, ace, ață etc.), lucruri demne de preț, oneste, durabile și postavuri de lână, recomandă

[653] 22-24

Joh. Stikarofsky,

Brünn (Centrale der öster. Tuchindustrie).

Cel mai mare deposit de postavuri de fabrică.

Se expedează numai cu rambursă.

Pentru Orăștie în comitatul Hunedoarei am de reprezentant pe domnul Aladar de Szatmari și rog pe p. t. mușterii mei a se adresa la acesta în cas că au lipsă de marfă de a mea.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1896.

Budapesta—Predeal										Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova										Coppa-mioia—Sibiu—Avrig—Făgăraș.									
Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Orient. Express	Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Orient. Express	Tren de persoane	Tren de școală	2.29	4.45	11.55	7.10	pl. Coppa-mioia sos.	9.34	3.05	6.25	12.35	
10.—	8.05	8.05	2.00	pl. Viena . . . sos.	1.55	1.55	1.55	7.20	6.20	8.36	11.—	9.05	9.35	4.—	pl. Viena . . . sos.	5.50	7.20	6.35	6.35	3.57	5.18	1.25	8.42	Oena . . . sos.	8.11	1.27	5.07	11.01	
8.30	2.15	3.15	5.45	Budapesta . . .	5.45	7.40	7.—	1.50	6.20	Vineri	8.30	2.30	7.—	10.40	pl. Budapesta . . . sos.	6.45	10.25	2.10	1.25	4.19	7.01	1.43	9.15	Sibiu . . . pl.	7.44	12.57	4.49	10.30	
11.21	4.16	6.52	9.02	Szolnok . . .	2.24	5.31	3.37	11.44	3.3.	1.30	8.30	3.46	9.20	12.44	pl. Czegled . . . sos.	4.2.	8.26	12.11	9.05	4.3.	2.05	2.05	pl. Sibiu . . . sos.	7.29	6.02	7.16	8.57		
1.38	5.48	11.38	12.55	P. Ladány . . .	12.03	3.56	1.19	10.08	1.34	10.40	10.30	3.51	10.31	12.54	pl. Seghedin . . . sos.	4.04	7.16	12.06	6.31	6.16	3.58	3.58	pl. Avrig . . . sos.	6.02	7.16	7.16	8.57		
3.42	7.08	1.48	2.11	Oradea-mare . . .	2.37	11.04	8.48	11.33	8.48	1.47	10.40	5.58	1.—	1.16	pl. Seghedin . . . sos.	12.38	4.55	10.57	10.—	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
3.58	7.15	2.06	2.18	Mexu-Telega . . .	2.01	10.07	8.11	10.42	4.49	2.09	5.59	2.08	8.02	5.49	8.14	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	6.16	3.58	3.58	pl. Avrig . . . sos.	6.02	7.16	7.16	8.57	
4.38	7.43	3.03	3.50	Rév . . .	1.34	9.30	7.46	10.08	6.39	5.52	8.02	5.49	8.14	8.14	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
5.20	8.18	3.45	3.26	Brates . . .	9.10	8.10	7.08	9.19	6.47	8.10	7.15	8.01	7.—	6.08	pl. Topoloveț . . . sos.	8.09	7.14	8.55	7.42	6.16	3.58	3.58	pl. Avrig . . . sos.	6.02	7.16	7.16	8.57		
5.43	8.49	4.06	4.06	Cincia . . .	5.46	12.52	8.32	7.08	9.19	8.10	7.15	8.01	7.—	6.08	pl. Topoloveț . . . sos.	8.09	7.14	8.55	7.42	6.16	3.58	3.58	pl. Avrig . . . sos.	6.02	7.16	7.16	8.57		
6.32	9.07	2.52	4.53	Huiedin . . .	4.59	12.20	7.54	6.39	8.37	8.10	7.15	8.01	7.—	6.08	pl. Topoloveț . . . sos.	8.09	7.14	8.55	7.42	6.16	3.58	3.58	pl. Avrig . . . sos.	6.02	7.16	7.16	8.57		
7.16	9.37	3.51	5.02	Ghirbău . . .	3.18	6.34	7.37	7.37	7.37	8.10	7.15	8.01	7.—	6.08	pl. Topoloveț . . . sos.	8.09	7.14	8.55	7.42	6.16	3.58	3.58	pl. Avrig . . . sos.	6.02	7.16	7.16	8.57		
8.07	9.37	3.51	5.02	Cluj . . .	2.23	11.01	6.18	5.23	7.—	10.29	10.32	10.32	11.19	11.44	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
8.34	10.37	6.14	6.59	Apahida . . .	10.45	5.0.	4.14	6.27	11.05	11.19	11.44	12.59	12.30	1.09	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
8.49	11.10	8.40	6.11	Ghirbău . . .	9.24	3.47	3.01	5.18	11.05	12.30	1.09	1.09	12.41	1.21	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
9.06	11.27	9.09	6.27	Căușoara . . .	8.54	3.06	2.35	4.43	11.81	12.66	1.88	2.37	12.41	1.21	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
10.12	12.30	10.40	7.27	Căușoara . . .	8.23	2.17	1.38	3.59	11.45	1.11	2.30	2.39	1.20	2.39	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
10.42	12.57	11.25	7.72	Vintul-de-aus . . .	8.06	1.55	1.17	3.38	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
11.01	1.09	11.49	7.72	Aid . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
11.09	1.09	11.59	7.72	Teiuș . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
11.31	1.36	12.29	8.17	Crăciunel . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
11.48	1.54	12.55	8.33	Blaj . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
12.03	1.54	12.55	8.33	Micăsasa . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
12.33	2.03	1.30	8.53	Căușoara . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
12.47	2.27	2.27	9.09	Mediasa . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
1.18	3.11	3.11	9.42	Enășetopol . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
1.34	3.31	3.31	9.42	Sighișoara . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
2.18	3.46	3.46	9.44	Hagfalău . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
2.32	4.08	4.08	9.59	Homorod . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
3.04	4.45	4.45	10.32	Agostonfalva . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
3.40	5.27	5.27	10.51	Feldioara . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
4.03	6.12	6.12	11.12	Brăd . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
4.38	6.37	6.37	12.58	Feldioara . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
4.54	6.41	6.41	9.07	Brăd . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
5.20	6.41	6.41	9.07	Feldioara . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
5.43	6.41	6.41	9.07	Brăd . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
6.12	6.41	6.41	9.07	Feldioara . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
6.41	6.41	6.41	9.07	Brăd . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
7.16	6.41	6.41	9.07	Feldioara . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
8.—	6.41	6.41	9.07	Brăd . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
11.—	6.41	6.41	9.07	Feldioara . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
12.—	6.41	6.41	9.07	Brăd . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
1.11	6.41	6.41	9.07	Feldioara . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		
8.30	6.41	6.41	9.07	Brăd . . .	7.59	1.29	12.12	3.06	10.55	1.40	6.25	6.25	1.40	6.25	pl. Căușoara . . . sos.	9.25	9.01	7.50	4.10	8.42	6.55	6.55	pl. Făgăraș . . . pl.	3.28	4.30	4.30	10.30		

Budapesta—Predeal										Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova										Coppa-mioia—Sibiu—Avrig—Făgăraș.									
Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane																					